

ORTHOGRAPHIC VARIANTS

This list includes personal names in oblique cases as found in incipit and title fields.

abellana
.var; avellana

abominatio
.var; abhominatio

abrotoni
.var; abrotani

abrotono
.var; abrotano

abrotonum
.var; abrotanum
.var; abrutanum

absinthium
.var; absintheum

acacia
.var; acatia

accipe
.var; accepi

achates
.var; achases
.var; alcases

acutae
.var; acute

admirari
.var; ammirare

advertendae
.var; advertende

aegeritur
.var; egeritur

aegrис
.var; egris

aegritudines
.var; egritudines

aegritudinibus
.var; egritudinibus

aegritudinis
.var; egritudinis

aegritudinum
.var; egritudinum

aegrorum
.var; egrorum

aegrum
.var; egrum

Aegyptiaci
.var; Egyptiaci

Aegyptiacos
.var; Egyptiacos

Aegyptiam
.var; Egiptiam

Aegyptiorum
.var; Egiptiorum

aequale
.var; equale

aequales
.var; equales

aequalitatis
.var; equalitatis

aequandi
.var; equandi

aequandum
.var; equandum

aequationibus
.var; equationibus

aequatorii
.var; equatorii
.var; equatorium

aequivoca
.var; equivoca

aequivocis
.var; equivocis

aereae
.var; aeree

aereum
.var; eream

aeriocamia
.var; agriocanna

aes
.var; ays

aestivo
.var; estivo

aetatem
.var; etatem

aetates
.var; etates

aetatis
.var; etatis

aeternique
.var; eternique

aeternitate
.var; eternitate

aeternus
.var; eternus

aether
.var; ether

aetheris
.var; etheris

Aethiopes
.var; Ethiopes

aetoliae
.var; aetolie

agrippae
.var; agrippe

alasef
.var; adasef
.var; alafel
.var; alalef
.var; alhafef
.var; alhasef
.var; aliasef
.var; alliasef
.var; anasef

alcabitii
.var; alkabicii

alchimia
.var; alchymia
.var; alkymia

alchimiae
.var; alchimie
.var; alkimie
.var; alkymie

alchimiam
.var; alkymiam

alchimicae
.var; alchimice

alchimicus
.var; alchymicus

alchimistae
.var; alchimiste

alembicus
.var; alembic

alfachim
.var; alphacim
.var; aphacim

alfano
.var; alsono

algebreae
.var; algebree

algorithmi
.var; algorismi

alit
.var; alith

alkali
.var; alchali

allegoriae
.var; allegorie

almanach
.var; alamanach
.var; almanac

almansorem
.var; almassorem

almizadar
.var; almixonatir

aloe
.var; aloen

aloigne
.var; aloine
.var; aloyne

alopiciam
.var; allopiciam

alpharabius
.var; alparabius

alphita
.var; alfita
.var; aphita

Alphonsi
.var; Alfonsi

altea
.var; althea

amaraca
.var; amarusca

ambrae
.var; ambre

ammoniaci
.var; armoniaci

ammoniaco
.var; armoniaco

ammoniacum
.var; admoniacum
.var; armoniacum

anelans
.var; hanelans

animae
.var; anime

anisio
.var; aniso

anthrax
.var; antrax

anthropos
.var; antropos

antonomasticæ
.var; anthonomactice

apertæ
.var; aperte

aphorismi
.var; amphorismi

aphorismos
.var; afforismos

aphorismus
.var; afforismus

aphrodisia
.var; afrodisia

apud
.var; aput

aquæ
.var; aque

arbos
 .var; arbus

arca
 .var; archa

arcam
 .var; archam

arcani
 .var; archani

arctophilax
 .var; artophilax

arctophylax
 .var; arctophilax

aristolochiae
 .var; aristolochie

arithmetica
 .var; arismetica
 .var; arsметика

arithmetriam
 .var; arismetriam

arithmetrica
 .var; aristmetrica

arithmetricum
 .var; aristmetricum

arithretica
 .var; arithetica

aron
 .var; aaron

arsenicum
 .var; arcenicum

artemesiae
 .var; artemisie

Artemis
 .var; Arthemis

ascensus
 .var; accensus

asparagus
 .var; sparagus

aspaltu
 .var; aspaltu

asphaltum
 .var; aspaltum

assaecula
 .var; assecila

asthma
 .var; asma

astrolabii
 .var; astrolabi

astrologiae
 .var; astrologie

astronomiae

.var; astronomie
atlantidum
.var; athlantidum
atramenti
.var; attramenti
atramentum
.var; attramentum
atrium
.var; arnium
audaciae
.var; audacie
austriae
.var; austrie
authenticus
.var; autenticus
Avicennae
.var; Avicenne
azuris
.var; azoris
azurium
.var; azorium
Babylonia
.var; Babilonia
beatae
.var; beate
beatissimae
.var; beatissime
benedictae
.var; benedicte
benevolentiae
.var; benevolentie
bestiae
.var; bestie
Boethii
.var; Boetii
Boethio
.var; Boetio
Boethium
.var; Boetium
boglossos
.var; buglossos
Bootes
.var; Boetus
bubulae
.var; bubule
cacochymia
.var; cacochimia
caelestibus
.var; celestibus
.var; coelestibus

caelestium
.var; celestium

caeli
.var; celi
.var; coeli

caelo
.var; celo
.var; coelo

caelum
.var; celum

cal.
.var; kal.

calendarii
.var; kalendarii

calendario
.var; kalendario

calendarium
.var; kalendarium

calendarius
.var; kalendarius

calendas
.var; kalendas

calidae
.var; calide

calumniatur
.var; calumpniantur

camphorae
.var; camphore

camphore
.var; canfore

canamellis
.var; canamillis

canibus
.var; canis

canonicae
.var; canonice

cantabrum
.var; catabrum

Cappadociae
.var; Cappodocie

caput
.var; capud

carissime
.var; karissime

carissimi
.var; karissimi

castaneae
.var; castanee

castellae
.var; castelle

catharticum

.var; **cataarticum**
catheto
.var; **katheto**
causae
.var; **cause**
celidoniae
.var; **celidonie**
cerae
.var; **cere**
certae
.var; **cerete**
cerusae
.var; **ceruse**
cervisiae
.var; **cervisie**
characteres
.var; **caracteres**
charta
.var; **carta**
charticia
.var; **carticia**
chimica
.var; **chymica**
chimicorum
.var; **chemicorum**
chiromantiae
.var; **cyromantie**
chiromanticam
.var; **ciromanticam**
chirurgia
.var; **cirurgia**
.var; **cyrurgia**
chirurgiae
.var; **cirurgie**
.var; **cyrurgie**
chrismatis
.var; **crismatis**
Christopherum
.var; **Cristoferum**
chrystallo
.var; **cristallo**
chrystallus
.var; **cristallus**
Ciciliae
.var; **Cicilie**
circa
.var; **circha**
circumferentiae
.var; **circumferentie**
Cirrannidis
.var; **Kirrannidis**

citharae
.var; **cithare**

coctarum
.var; **coxarum**

cometae
.var; **comate**
.var; **comete**

compendiosae
.var; **compendiose**

compilatae
.var; **compilate**

completionis
.var; **complexionis**

completionum
.var; **complexionum**

compositae
.var; **composite**

computi
.var; **compoti**
.var; **conpoti**

computum
.var; **compotum**

computus
.var; **compotus**

concordantiae
.var; **concordantie**

connexae
.var; **conexe**

conoidalibus
.var; **conoydalibus**

cononem
.var; **kononem**

cosmographiae
.var; **cosmographie**

cucuke
.var; **cuculle**

cum
.var; **quum**

curtes
.var; **cortes**

cycli
.var; **cicli**

cyclum
.var; **ciclum**

cylclus
.var; **ciclus**

cylindri
.var; **chilindri**

cylindro
.var; **chilindro**

cylindrum
.var; chilindrum

cyminum
.var; ciminum

dabetti
.var; dabesi

defluctionem
.var; defluxionem

diabulosam
.var; zabulosam

diacastorae
.var; dyacastore

diametros
.var; dyametros

dictae
.var; dicte

dictationis
.var; dictacionis

differentiae
.var; differentie

dispositae
.var; disposite

dogmata
.var; docmata

Dorotheo
.var; Dositheo

drachmam
.var; dragmam

duae
.var; due

duplex
.var; duplex

duplicem
.var; dupplicem

durae
.var; dure

dynamidium
.var; dinamidium

dypsiam
.var; dipsniam

eccentrici
.var; ecentrici

ecclesiae
.var; ecclesie

eclipsi
.var; eclypsi

editae
.var; edite

embryonis
.var; embrionis

enervat .var; **eneruat**

epacte .var; **epate**

epacti .var; **epati**

epactis .var; **epatis**

ephemera .var; **effimera**

epidimia .var; **epydimia**

epiphania .var; **epiphanya**

epistula .var; **epistola**

epistulae .var; **epistole**

epitome .var; **epitoma**

Esdrae .var; **Esdre**

etymologiae .var; **ethymologiae**

euchymia .var; **euchimia**

eufragiae .var; **eufragie**

extractae .var; **extracte**

extrinsecæ .var; **extrinsece**

fabae .var; **fabe**

figuræ .var; **figure**

filii .var; **fili**
.var; **filli**

fistulae .var; **fistule**

flammulae .var; **flammule**

fluctu .var; **fluxu**

fluctum .var; **fluxum**

foetus .var; **fetus**

Fredericum .var; **Fridericum**

frigidae
.var; frigide
Galeni
.var; Galieni
gallinae
.var; gauline
gariofilatae
.var; gariofilate
gemmae
.var; gemme
geomantiae
.var; geomantie
gloriosae
.var; gloriose
gloriosissimae
.var; gloriosissime
glossa
.var; glosa
Graeca
.var; Greca
Graecam
.var; Grecam
Graece
.var; Grece
Graeci
.var; Greci
Graecis
.var; Grecis
Graecorum
.var; Grecorum
Graecos
.var; Grecos
Graecum
.var; Grecum
Graecus
.var; Grecus
grossae
.var; grosse
Hadrianus
.var; Adrianus
hae
.var; he
haec
.var; hec
Hebraeos
.var; Hebreos
hellebore
.var; ellebore
hemorrhoidem
.var; emirrhodeum

hera
 .var; era

herba
 .var; erba

herbae
 .var; herbe

herbas
 .var; erbas

hi
 .var; hii

hippallum
 .var; ippallum

Hippocrate
 .var; Yppocrate

his
 .var; hiis

historia
 .var; istoria

historiae
 .var; hystorie

horae
 .var; hore

horariae
 .var; horarie

horizonte
 .var; orizonte

horologio
 .var; orologio

Hortulani
 .var; Ortolani
 .var; Ortulani

Hortulanum
 .var; Ortulanum

humanae
 .var; humane

humidae
 .var; humide

hymeni
 .var; iameni

hydropsi
 .var; ydropsi

hyoscyamam
 .var; iusquiam

Ianuae
 .var; Ianue

iarus
 .var; jarus
 .var; yarus

idyllis
 .var; edyllis

Iesu
.var; Ihesu
.var; Jesu

Iesus
.var; Ihesus

ile
.var; yle

imaginatione
.var; ymaginatione

imaginibus
.var; ymaginibus

inaequales
.var; inequales

inaequalium
.var; unequalium

inclutae
.var; inclyte

includo
.var; inclyto

individuae
.var; individue

inflectum
.var; inflexum

integrae
.var; integre

intelligentiae
.var; intelligentie

intelligentiam
.var; intelligenciam

intensae
.var; intense

inventae
.var; invente

Ioannis
.var; Ioannis
.var; Johannis

Iudei
.var; Iudei

Iudeus
.var; Iudeus

laetari
.var; letare

limatae
.var; limate

limaturaе
.var; limature

linguae
.var; lingue

litterae
.var; litere
.var; litttere

litterarum
.var; literarum

litteras
.var; literas

lunae
.var; lune

lunariae
.var; lunarie

magicae
.var; magice

magnae
.var; magne

malitiosae
.var; malitiose

mamillae
.var; mamille

mamoreae
.var; marmoree

marescalcia
.var; marescallia

marescalciae
.var; marescalchiae

Mariae
.var; Marie

materiae
.var; materie

maximae
.var; maxime

meae
.var; mee

mediaetatem
.var; medietatem

medicinae
.var; medicine

mellilotae
.var; mellilote

memoriae
.var; memorie

metaphysicae
.var; methapisice

metricae
.var; metrice

mihi
.var; michi

miricae
.var; mirice

mirificae
.var; mirifice

mundificandos
.var; mondificandos

musicæ .var; **musice**

Nabuchodonosor .var; **Nabucodonosor** .var; **Nabugodonosor**

naturæ .var; **nature**

naviculae .var; **navicule**

negotia .var; **negocia**

nigrae .var; **nigre**

nominatae .var; **nominate**

nostræ .var; **nostre**

notæ .var; **note**

notitiam .var; **noticiam**

novæ .var; **nove**

novisſe .var; **nosſe**

occultaे .var; **occulte**

octavae .var; **octave**

oculis .var; **occulis**

olivæ .var; **olive**

optimæ .var; **optime**

ordei .var; **hordei**

papyro .var; **papiro**

parabolæ .var; **parabole**

paralysim .var; **paralisim**

particulae .var; **particule**

perfectæ .var; **perfecte**

pestilentia .var; **pestilencia**

petitionibus .var; **peticionibus**

phaenomenon
.var; phenomenon

phantasmatis
.var; fantasmatis

pharmaceuticon
.var; farmaceuticon

philosophiae
.var; philosophie

phlebotomari
.var; flebotomari

phlebotomia
.var; flebotomia
.var; fleubotomia

phlebotomias
.var; flebotomias

phlegma
.var; flegma

phlegmatica
.var; flegmatica

phlegmaticos
.var; flemmaticos

phlegmonis
.var; flegmonis

Phoebi
.var; Phebi

physicae
.var; phisice
.var; physice

physicis
.var; phisicis

physicorum
.var; phisicorum

physicus
.var; phisicus

physiognomia
.var; phisionomia
.var; physonomya
.var; physionomia
.var; phisonomia

physiognomiae
.var; phisiognomie

piscis
.var; pisis

planetae
.var; planete

plurimae
.var; plurime

politicae
.var; politice

practicae
.var; practice

praecedens
.var; precedens

praecellit
.var; precellit

praecepta
.var; precepta

praecipue
.var; precipue

praecipuorum
.var; precipuorum

praecipuum
.var; precipuum

praeclarae
.var; preclare

praecognoscendam
.var; precognoscendam

praecognoscendum
.var; precognoscendum

praedicamentorum
.var; predicamentorum

praefocationem
.var; prefocationem

praemittenda
.var; premittende

praemittit
.var; premittit

praenoscendam
.var; prenoscendam

praenotandum
.var; prenotandum

praeparatum
.var; preparatum

praepositae
.var; preposite

praesagia
.var; presagia

praescientiam
.var; prescientiam

praescripti
.var; prescripti

praesens
.var; presens

praesentem
.var; presentem

praesentes
.var; presentes

praesenti
.var; presenti

praesentis
.var; presentis

praeservandae
.var; preservandae

praeservandum
.var; preservandum

praeservans
.var; preservans

praeservantis
.var; preservantis

praeservationem
.var; preservationem

praeservativum
.var; preservativum

praestantibus
.var; prestantibus

praestantissimi
.var; prestantissimi

praesul
.var; presul

praesumitur
.var; presumitur

praesupponitur
.var; presupponitur

praeter
.var; preter

praevalet
.var; prevaleat

primae
.var; prime

proemiale
.var; prohemiale

proemium
.var; prohemium

prognosticum
.var; pronosticum

prophetae
.var; prophete

prophetia
.var; profatia

prudentiae
.var; prudentie

Ptolomei
.var; Ptholomei

pulcherimmae
.var; pulcherrime

pulchra
.var; pulcra

pulchritudo
.var; pulcritudo

purgatae
.var; purgate

pustulae
.var; pustule

Pythagore
.var; Pitagore

quae
.var; que

quaedam
.var; quedam

quaelibet
.var; quelibet

quaere
.var; quere

quaerere
.var; querere

quaerit
.var; querit

quaeritur
.var; queritur

quaeruntur
.var; queruntur

quaesimus
.var; quesimus

quaesitus
.var; quesitus

quaestio
.var; questio

quaestionem
.var; questionem

quaestiones
.var; questiones

quattuor
.var; quatuor

quocumque
.var; quocunque

receptae
.var; recepte

rectae
.var; recte

rectificatae
.var; rectificate

refluctu
.var; refluxu

regulae
.var; regule

reportatae
.var; reportate

rheuma
.var; reuma

rhythmici
.var; rithmici

rogavisti
.var; **rogasti**

rotundae
.var; **rotunde**

rumpae
.var; **rumpe**

rutae
.var; **rute**

sabina
.var; **savina**

saccharini
.var; **zucharini**

saeculo
.var; **seculo**

saepe
.var; **sepe**

saepenumero
.var; **sepenumero**

sanae
.var; **sane**

sanctae
.var; **sancte**

sapientiae
.var; **sapientie**

scalae
.var; **scale**

schola
.var; **scola**

scholarium
.var; **scolarium**

scientiae
.var; **scientie**

scintillat
.var; **sintillat**

secundae
.var; **secunde**

sericam
.var; **sarricam**

Sibyllum
.var; **Sibillum**

siccae
.var; **sicce**

Silento
.var; **Zelento**

Simoni
.var; **Symoni**

sociae
.var; **socie**

solvendum
.var; **soluendum**

somer
.var; somour
.var; summer

somniarius
.var; sompniarius

somniorum
.var; sompniorum

somnis
.var; sompnis

somnum
.var; sompnum

sophistae
.var; sophiste

spatia
.var; spacia

sphaera
.var; spera
.var; sphera

sphaerae
.var; spere
.var; spherae
.var; sphere

sphaeram
.var; speram
.var; spheram

sphaerarum
.var; sperarum

sphaeroidalibus
.var; speroydalibus

stellae
.var; stelle

suae
.var; sue

sublimatae
.var; sublimate

scriptae
.var; subscripte

substantiae
.var; substantie

summae
.var; summe

superficiae
.var; superficie

syncopis
.var; sincopis

synonyma
.var; cinonima
.var; sinonima
.var; synonima

synonymae
.var; sinonime

synonymia
.var; sinonomia

synonymis
.var; **sinonimis**

syrupo
.var; **siropo**

tabulae
.var; **tabule**

techni
.var; **tegni**

temperatae
.var; **temperate**

terrae
.var; **terre**

theriacae
.var; **tyriace**

Thomae
.var; **Thome**

tomentillae
.var; **tomentille**

trinae
.var; **trine**

tuae
.var; **tue**

tyanum
.var; **tuandum**

unae
.var; **une**

urinae
.var; **urine**

uvae
.var; **uve**

verae
.var; **vere**

vesicae
.var; **vesice**

vestrae
.var; **vestre**

vettonica
.var; **bettonica**
.var; **vetonica**

vettonicae
.var; **vetonice**

violae
.var; **viole**

vitae
.var; **vite**

vitreoli
.var; **vitriolli**

vitreolum
.var; **vitriolum**

vivae

```
.var; vive  
wormwood  
.var; warmuet  
.var; weremode  
.var; wermod  
.var; wormitta
```